

## Bibliographie

Irène V. Spilka

Volume 21, Number 4, décembre 1976

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/004272ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/004272ar>

[See table of contents](#)

### Publisher(s)

Les Presses de l'Université de Montréal

### ISSN

0026-0452 (print)

1492-1421 (digital)

[Explore this journal](#)

### Cite this document

Spilka, I. V. (1976). Bibliographie. *Meta*, 21(4), 291–292.  
<https://doi.org/10.7202/004272ar>

# Bibliographie

---

## BIBLIOGRAPHIES

*The Psychological Reader's Guide*, Lauzanne Elsevier, Sequoia. (A bibliographic monthly listing the contents of more than two hundred journal in psychology. [1 year, \$50.00])

CANADA, National Library of / Bibliothèque du. Office of the National Librarian / Cabinet du directeur général. *Annual Report of the National Librarian / Rapport annuel du Directeur général de la bibliothèque nationale*, 1975 / 76. 61 p. (SN1-1976).

STRATFORD, Philip et Maureen NEWMAN, *Bibliographie de livres canadiens traduits*. « Le CCRH a fait imprimer 1 000 exemplaires supplémentaires de cette bibliographie, Un supplément paraîtra fin 1976. »

(Communiqué)

## DICTIONNAIRES DE LANGUE

### DICTIONNAIRE UNILINGUE FRANÇAIS

LEXIS, *Dictionnaire de la langue française*, Paris, Larousse, 1 vol., 2 033 p.

## DICTIONNAIRES TECHNIQUES ET SPÉCIALISÉS

### DICTIONNAIRES ANGLAIS

HOGARTH, James, *Glossary of Health Care Terminology*, Copenhagen, World Health Organization, 1975, 476 p.

LJUNG, M., *A Frequency Dictionary of English Morphemes*, (Date linguistica, 9), Stockholm, 1975, 275 p. [\$30.25]

MEYER, George A., *The Two-word Verb. A Dictionary of the Verb-Preposition Phrases in American English*, (Janua Linguarum, series didactica, 19), the Hague, Mouton, 1975, 270 p. [\$29.50]

## DICTIONNAIRES TECHNIQUES ET SPÉCIALISÉS

### DICTIONNAIRE FRANÇAIS

BERNARD, Y. et J-C. COLLI, *Vocabulaire économique et financier*, (Coll. Points-Economie, n° E-5) Paris, Jacob, 1976, 354 p. [15 F]

DESCAMPS, J.L., G. GAGNON, M.T. GAULTIER, D. LEHANN, M. OLLIVIER, et M. SALOME, *Dictionnaire contextuel de français pour la géologie* (Publié avec le concours du Centre National de la Recherche Scientifique), Paris, Didier, 1976.

Livre I: Le dictionnaire contextuel

T. 1 A à P56. 848 p.

T. 2 P57 à Z et étude critique. 832 p.

Livre II: L'étude critique.

LÉON-DUFOUR, Xavier, *Dictionnaire du Nouveau Testament, les Mots, les Choses et les Hommes*, Paris, Seuil, 1976, 576 p. [75 F]

PESSIS-PASTERMAK, Guitta., *Dictionnaire de l'Audio-visuel*, français, anglais, anglais-français (Cinéma, photographie, presse, radio, télévision, télé-distribution, vidéo), Paris, Flammarion, 1976, 384 p.

ROUSSELET-BLANC, Pierre et Josette, *Dictionnaire du chien*, Paris, Robert Laffont, 1976, 272 p (69)

## ENCYCLOPÉDIES, ATLAS ET RÉPERTOIRES

GRANDE ENCYCLOPÉDIE LAROUSSE, Paris, Larousse, 1976. « Les derniers tomes de la Grande Encyclopédie seront disponibles en décembre 1976. » (Communiqué)

## TRADUCTION

ACTES du XIII<sup>e</sup> Congrès international de linguistique et philologie romanes tenu à l'Université Laval (Québec, Canada) du 29 août au 5 septembre 1971. Québec, Les Presses de l'Université Laval, 1976, 2 vol., 258 p.

« Certains thèmes intéresseront les traducteurs, notamment : Thème X. Interaction des langues en contact; Thème XII, La langue et le style, la linguistique et la stylistique. »

(Communiqué)

ELIOT, T.S. *Poésie* (édition bilingue, traduction de Pierre Leyris). Paris, Jacob, 1976, 240 p. [45 F]

PEDRAGOSA et GUIERRE, *le Mot juste, petit guide pour la traduction et la rédaction en espagnol*, Paris, Vuibert. [Aux presses de l'Université Laval, \$46.35]

## LANGAGE ET LINGUISTIQUE

BUTLER, C.S. and HARTMANN, R., Eds. *A Reader on Language Variety*. (Exeter Linguistic Studies, 1), The University of Exeter, 1976.

HARRIS, Zellig S., *Notes du cours de syntaxe*, (traduit de l'anglais), Paris, Seuil, 1976. 240 p. [50 F]

« Cet ouvrage reprend les notes d'un cours professé à Vincennes, en 1973-1974. »

(Communiqué)

MILLER, Casey and Kate SWIFT, *Words and Women*, Anchor Press / Doubleday, 1976, 197 p. [\$7.95 USA]

Association des traducteurs littéraires de France, (80, boulevard Paster, 75015 Paris). *Bulletin d'information* N°5 (mai 1975) — « Une enquête ATLF sur les conditions de travail des traducteurs littéraires à l'étranger ». N°6 (sept. 1975) — « Un premier pas : La réunion éditeur-traducteur du 11 juin »; « Rapport sur la situation matérielle actuelle des traducteurs littéraires »; « Les traducteurs et la protection sociale des écrivains ».

N°7 (janvier 1976) — « La protection sociale des traducteurs littéraires »; « La traduction de la poésie »; « Sondage sur les tarifs pratiqués dans l'édition ».

N°8 (avril 1976) — « Panorama des tarifs pratiqués dans l'édition ».

DUBUC, Robert, *Compte rendu de Lexicon English-French Meat, Lexique anglais-français, La viande*, dans *C'est à dire...*, IX, 1, (1976) : 7-8.

LAURENCE, Jean-Marie « *Vagabondage linguistique. La norme (suite)* », *C'est-à-dire...*, IX, 1, (1976) : 1-6.

NEW MARK, P. « The theory and the craft of translation », *Language teaching and Linguistics Abstracts*, 1976, 9 : 5-26.

PEDERSEN, V.H., « Some Modern Concepts of translation theory », *CEBAL-copenhagen*, 1975, 3 : 7-26.

RADIO-CANADA, Le Comité de Linguistique. *C'est-à-dire...*, IX, 2 (1976), Hommage à Jean-Marie Laurence.